

Zmluva o poskytovaní služby

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Moderné Webstránky, s.r.o.

Sídlo: Čerenčianska 22, 979 01 Rimavská Sobota
IČO: 47610921
DIČ: 2023995149
IČ DPH: SK2023995149
Registrácia: obch. register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č.: 31855/S
Zastúpená: Bc. Stanislav Bukviar, konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
IBAN: SK92 1100 0000 0029 4203 4844
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Objednávateľ:

Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu

Sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
Registrácia: zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom
Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky, č. 08557/2012/SCR
Zastúpená: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186
(ďalej len „Objednávateľ“)

Poskytovateľ a Objednávateľ spoločne aj ako „zmluvné strany“ alebo každý samostatne ako „zmluvná strana“.

Článok II. Účel a Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy sú komplexné služby zamerané na spustenie a prevádzku progresívnej webovej aplikácie „Eurovelo 13 – Storytelling Audioguide“ (ďalej len „PWA“) v 4 jazykových mutáciách umiestnenej v obchodoch Google Play a APP store počas trvania projektu Interreg V-A Slovenská republika-Rakúsko 2014-2020 „Kultúra a príroda na Zelenom páse“, a jeho udržateľnosti.

2. PWA je typ aplikačného softvéru dodávaného cez web, ktorý je zostavený pomocou bežných webových technológií vrátane HTML, CSS a JavaScript. Je určený na fungovanie na akejkoľvek platforme, ktorá používa štandardný prehliadač, a to vrátane stolných aj mobilných zariadení.
3. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje na svoje náklady a nebezpečie zabezpečiť pre objednávateľa za podmienok uvedených v tejto Zmluve komplexnú službu PWA podľa požiadaviek Objednávateľa. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy je neoddeliteľnou prílohou č. 1 tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje Objednávateľovi poskytovať služby tak, aby Objednávateľ mohol PWA nerušene užívať počas celej platnosti tejto zmluvy.
4. PWA bude merateľným výstupom projektu Interreg V-A Slovenská republika-Rakúsko 2014-2020, Akronym „Kultúra a príroda na Zelenom páse“.
5. Objednávateľ sa zaväzuje za poskytovanú službu zaplatiť Poskytovateľovi odmenu dojednanú v čl. 4 tejto Zmluvy.

Článok III.

Spôsob plnenia zmluvy

1. Objednávateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi dodať pre účely riadneho a funkčného zabezpečenia plnenia tejto zmluvy:
 - a) logá a k nim prislúchajúce design-manuály,
 - b) požiadavky na vzhľad stránky,
 - c) texty 30 POI's a 30 príbehov v 4 jazykových mutáciách (SK, DE, EN, HU)
 - d) informácie o projekte Interreg V-A Slovenská republika-Rakúsko 2014-2020, Akronym „Kultúra a príroda na Zelenom páse“,
2. Objednávateľ je povinný Poskytovateľovi zabezpečiť potrebnú súčinnosť spojenú s plnením predmetu tejto Zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje k spusteniu PWA zabezpečiť:
 - a) PWA model vrátane 4 jazykových mutácií,
 - b) grafický návrh aktivít,
 - c) pripraviť doménu, hosting a umiestnenie na trhoviskách Google Play a AppleAppStore,
 - d) audionahrávky v 4 jazykoch, nahovorené rodenými speakrami,
 - e) promostránku pre Apple AppStore na doméne www.eurovelo13.sk alebo www.eurovelo13.online, prístupnú užívateľom aj cez browser,
4. Poskytovateľ sa zaväzuje pre Objednávateľa v rámci komplexnej služby počas celej doby platnosti zmluvy zabezpečovať:
 - f) pravidelné aktualizácie celého systému, tak aby dielo mohlo technicky fungovať,
 - g) mapové podklady vrátane aktualizácií,
 - h) nepretržitú servisnú a technickú podporu PWA, doménu a hostine,
 - i) umiestnenie na trhoviskách Google Play a AppleAppStore vrátane poplatkov do 31. 12. 2026 (odkaz na APP v skrytom prehliadači),
5. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť prístup k PWA Objednávateľovi v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie, a to na základe preberacieho protokolu v kvalite zodpovedajúcej účelu služby, príslušným právnym predpisom a záväzným normám. Poskytovateľ sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy udržiavať PWA vo funkčnom stave a zabezpečovať prevádzku PWA.
6. Poskytovateľ preberá zodpovednosť za prípadné technické výpadky alebo nefunkčnosť PWA, ktoré neboli zapríčinené webhostingovým partnerom Poskytovateľa. O každom zistenom výpadku –

nefunkčnosti PWA sa budú zmluvné strany navzájom bezodkladne informovať. Poskytovateľ je následne povinný technický výpadok – nefunkčnosť PWA odstrániť do 48 hodín od jeho nahlásenia niektorou zo zmluvných strán.

7. Objednávateľ môže previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretí subjekt, bez súhlasu Poskytovateľa.
8. Objednávateľ má právo požiadať Poskytovateľa o úpravu a zmenu PWA v prípade ak nastanú nejaké zmeny, resp. počas používania sa zistí nevyhnutnosť akejkoľvek zmeny. Podľa rozsahu zásahu sa zmluvné strany dohodnú o aký typ úprava a zmeny ide. V prípade ak pôjde o úpravu a zmenu, ktorá si bude vyžadovať dodatočné finančné plnenie, zmluvné strany sa musia na takejto zmene dohodnúť písomne, vrátane ceny za úpravu a zmenu.
9. Objednávateľ je oprávnený užívať PWA na účel určený touto zmluvou.
10. Poskytovateľ je povinný sa o PWA starať tak, aby na ňom nevznikla škoda.
11. Pokiaľ nie je ustanovené inak alebo pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, po ukončení tejto zmluvy, Poskytovateľ odovzdá právo prevádzkovať PWA Objednávateľovi.

Článok IV.

Pravidlá poskytovania služieb podpory

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zabezpečí prístup k PWA do konca februára 2021.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle bodu 5 článku III. tejto zmluvy po zabezpečení prístupu k PWA podpíšu preberací protokol. Podpisom preberacieho protokolu začína obdobie na testovanie PWA v trvaní 1 týždňa.
3. Objednávateľ sa v uvedenej lehote zaväzuje oznámiť písomne Poskytovateľovi nedostatky v PWA. Poskytovateľ sa zaväzuje do 14 kalendárnych dní od obdržania písomných nedostatkov, nedostatky odstrániť, tak aby bolo možné PWA využívať riadne, spôsobom na to určeným a na účely uvedené v tejto zmluve. V prípade, že nie je možné nedostatky odstrániť, Poskytovateľ sa zaväzuje Objednávateľa informovať o dôvodoch nemožnosti akceptácie a navrhnúť riešenie. Následne majú zmluvné strany možnosť dohodnúť sa na ďalšom postupe.
4. Po odstránení nedostatkov má Objednávateľ možnosť kontroly fungovania a účelnosti PWA.
5. V prípade omeškania Poskytovateľa so zabezpečením prístupu do PWA v lehote uvedenej v bode 1 tohto článku, si môže Objednávateľ uplatniť u Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celej ceny predmetu zmluvy za každý i začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty Objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody.
6. Dojednaný termín plnenia sa predlžuje o dni, v ktorých nebude možné pokračovať v plnení služby z dôvodov zapríčinených živelnými pohromami, alebo inými nepredvídateľnými udalosťami nezapríčinenými Poskytovateľom, na ktoré nemá priamy vplyv. Tomuto režimu podlieha tiež nemožnosť riadneho plnenia zo strany Poskytovateľa pre prekážky ležiace na strane Objednávateľa.
7. Podporu nad rámec tejto Zmluvy Poskytovateľ vykoná na základe osobitnej objednávky Objednávateľa.
8. Miestom poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy je sídlo Poskytovateľa, pokiaľ z povahy služby nevyplýva niečo iné alebo sa Zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade, ak je možné poskytnúť Podporu aj na inom mieste a/alebo z iného miesta, Poskytovateľ môže poskytovať Podporu aj na týchto miestach, resp. z týchto miest, pričom služby môžu byť poskytnuté prostredníctvom bezpečného vzdialeného pripojenia, telefónnymi konzultáciami alebo u Objednávateľa; voľba spôsobu patrí vždy Poskytovateľovi.

Článok V.

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena Poskytovateľa za zabezpečenie celého predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán a to vo výške 9.875,- eur bez DPH, ako výsledok verejného obstarávania nasledovne:
 - a) jednorazová platba za prípravu PWA modelu vrátane jazykových mutácií, grafické práce, zriadenie prístupu, vo výške vo výške 4.800,- EUR (slovom: štyritisícosemsto) bez DPH.
 - b) po zabezpečení riadneho prístupu k PWA odmena za prevádzku, doménu, hosting, umiestnenie v obchodoch Google Play a APP store, audionahrávky nahovorené rodenými speakermi, mapové podklady vrátane aktualizácií a podporu vo výške 5.075,- EUR (slovom: päťtisíc sedemdesiatpäť) bez DPH.

Poskytovateľ je platiteľom DPH a výška sadzby DPH bude stanovená podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných účinných v čase dodania služby.

2. V odmene sú už zahrnuté všetky náklady, ktoré Poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s plnením celého predmetu zmluvy.
3. Poskytovateľ bude platbu podľa ods. 1. písm. a) tohto článku fakturovať Objednávateľovi do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje v lehote do 15. decembra 2020 vyhotoviť za služby poskytnuté podľa bodu 1 písm. a) tohto článku riadnu vyúčtovaciu faktúru.
4. Poskytovateľ platbu podľa ods. 1. písm. b) tohto článku uhradí na základe faktúry po zabezpečení riadneho prístupu k PWA vystavenej do 15 dní odo dňa riadneho odovzdania, najneskôr však do 30. 03. 2021.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi odmenu za poskytnuté služby na základe faktúry s lehotou splatnosti faktúry 30 dní odo dňa jej vystavenia.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
7. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou vystavenej faktúry alebo jej časti podľa tejto Zmluvy vzniká Poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok VI.

Zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu

Zodpovednosť za vady

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že PWA a služby budú poskytované v takej kvalite, aby vyhovovali potrebám Objednávateľa.
2. Pri výskyte vady Objednávateľ na ňu upozorní a po posúdení Poskytovateľom ju na vlastné náklady a vo vopred oboma zmluvnými stranami dohodnutom termíne odstráni. Ak zmluvné strany nedohodnú termín odstránenia väd, Poskytovateľ je oprávnený stanoviť primeraný termín plnenia s ohľadom na závažnosť vady.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa, pokiaľ Poskytovateľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol

zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ich nevhodnosť upozornil Objednávateľa, ktorý však na ich použití trval.

4. Poskytovateľ ďalej nezodpovedá za vady spôsobené treťou osobou inou ako Poskytovateľom, jeho zamestnancom alebo osobou ním poverenou alebo oprávnenou na poskytovanie služieb podľa tejto Zmluvy. Poskytovateľ ďalej nezodpovedá za vady spôsobené udalosťou za ktorú táto tretia osoba zodpovedá, alebo za vady spôsobené neodvratiteľnou udalosťou napr. požiarom, alebo inou udalosťou, napríklad vyššou mocou.

Zodpovednosť za škodu

5. Zodpovednosť zmluvných strán za škodu spôsobenú v dôsledku porušenia zmluvných povinností sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
6. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla v dôsledku vecne nesprávneho alebo inak chybného zadania Objednávateľa. Poskytovateľ nie je zodpovedný za omeškanie spôsobené omeškáním so splnením záväzku Objednávateľa. Poskytovateľ nezodpovedá za porušenie podmienok vyplývajúcich z tejto Zmluvy v prípade, že takéto porušenie bolo preukázateľne spôsobené neposkytnutím nevyhnutnej a dohodnutej súčinnosti zo strany Objednávateľa.
7. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škodu spôsobenú okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán za plnenie svojich záväzkov z tejto zmluvy sa považuje prekážka, ktorá nastane nezávisle od vôle tej-ktorej povinnej zmluvnej strany a bráni jej v riadnom plnení svojej povinnosti (napr. prírodná katastrofa, požiar, záplava, zemetrasenie, štrajk, všeobecné právne predpisy, výpadok počítačovej siete mimo dosahu a správy Poskytovateľa, zákazy štátnych orgánov, vojna a pod.), ak nemožno predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať a v čase vzniku záväzku predvídať. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v dobe, kedy povinná strana bola v omeškani s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené len po dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto povinnosti spojené.

Článok VII.

Vedľajšie dojednania

1. Akékoľvek spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sú zmluvné strany povinné bezodkladne riešiť rokovaniami a vzájomnou dohodou.
2. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia dohodou ani do 30 (slovom tridsiatich) dní odo dňa vzniku sporu, môže ktorákoľvek zo zmluvných strán podať návrh na vyriešenie sporu na príslušný súd v Slovenskej republike, pričom ako kolízne právo sa zjednáva právo platné na území Slovenskej republiky.
3. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami zmluvou bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi SR.
4. Ak by niektoré ustanovenia Zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.

Článok VIII.

Trvanie a ukončenie zmluvy

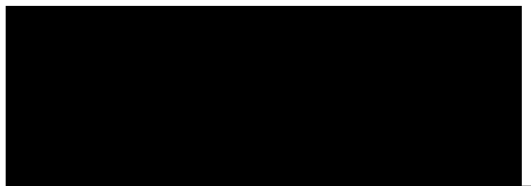
1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2026. Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá zo zmluvných strán najneskôr 30 dní pred uplynutím doby platnosti zmluvy neoznámí písomnou formou druhej zmluvnej strane, že nemá záujem na predĺžení platnosti zmluvy, jej platnosť sa predlžuje na dobu 1 roka, akceptujúc ustanovenie § 47a v spojení s § 490 Občianskeho zákonníka.
2. Každá zo strán je oprávnená ukončiť túto Zmluvu nasledovnými spôsobmi:
 - a) odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou zmluvnou stranou za predpokladu, že porušujúca zmluvná strana neodstráni závadný stav napriek písomnej výzve druhej zmluvnej strany v lehote ňou určenej. Súčasťou tejto výzvy bude oznámenie oprávnenej zmluvnej strany, že ak porušujúca zmluvná strana neodstráni závadný stav v uvedenej lehote, oprávnená zmluvná strana odstúpi od Zmluvy. Zmluva zaniká doručením písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy porušujúcej zmluvnej strane.
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému termínu.
3. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Objednávateľa sa považuje:
 - a) ak dodá zhotoviteľovi obrazový, zvukový, alebo zvukovoobrazový materiál, texty, popisky, obrázky, programy, alebo prezentácie, ktoré majú byť použité na zhotovenie PWA, jej úpravu, zmenu, alebo dokončenie, ktoré svojím obsahom, grafickým spracovaním, alebo účelom na ktorý majú byť použité porušujú právne predpisy SR alebo platné medzinárodné predpisy ktorými je viazaná SR, alebo ktorých obsah, vyhotovenie, alebo úroveň zobrazenia je v rozpore s dobrými mravmi,
 - b) ak aj napriek upozorneniu na možnú nezhodu softvéru, alebo iných komponentov dodaných objednávateľom, so softvérom, alebo komponentmi potrebnými na vyhotovenie, úpravu, alebo zmenu stránky ak by taká nezhoda mohla spôsobiť narušenie podstatných úžitkových vlastností stránky jej funkčnosť, kvalitu a úroveň zobrazenia, alebo funkčnosť iných aplikácií použitých pri tvorbe stránky, objednávateľ na použití takého softvéru, alebo komponentov trval.
4. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Poskytovateľa sa považuje:
 - a) ak nezabezpečí prístup, či spustenie PWA v stanovenom termíne podľa článku IV bod 1 tejto Zmluvy,
 - b) ak napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto Zmluvy,
 - c) ak bol zrušený bez právneho nástupcu,
 - d) bol na jeho majetok vyhlásený konkurz alebo vstúpil do likvidácie.
5. Odstúpenie niektorej zo zmluvných strán od Zmluvy podľa bod 2. písm.a) tohto článku musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení zhotoviteľovi alebo objednávateľovi. V pochybnostiach sa má za to, že odstúpenie bolo doručené do 3 dní od jeho odoslania v poštovej zásilke s doručenkou na adresu uvedenú v tejto Zmluve.
6. Ukončením zmluvného vzťahu nie sú zmluvné strany zbavené svojich povinností vysporiadať svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany vysporiadajú v súvislosti s ukončením tejto Zmluvy svoje práva a záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy v súlade s právnymi predpismi a zásadami poctivého obchodného styku.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

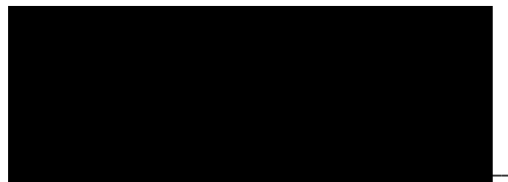
1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých dva si ponechá Objednávateľ a dva Poskytovateľ.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy sú možné len formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto Zmluvy podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnym predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
6. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s plnením tejto Zmluvy a Zmluvné strany ich nevyriešia vzájomnou dohodou, budú prerokované príslušným súdom.
8. Zmluva predstavuje jediný dohovor zmluvných strán týkajúci sa predmetu Zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadruje vážnu a slobodnú vôľu oboch zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú zmluvné strany svoje podpisy.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1 – Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy

V Bratislave, dňa 21. 10. 2020



Zhotoviteľ
Bc. Stanislav Bukviar, konateľ

V Bratislave dňa, 21. 10. 2020



Objednávateľ
Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie

Podrobná špecifikácia
Progresívna webová aplikácia PWA Eurovelo 13 – Storytelling Audioguide

Špecifikácia a požiadavky na spracovanie

1. Grafický dizajn a štruktúra v súlade s grafickým manuálom projektu

- poskytovateľ spracuje návrh dizajnu a štruktúry PWA, zabezpečí odsúhlasenie návrhu dizajnu a štruktúry PWA u objednávateľa pred realizáciou ďalšej časti plnenia.
- Podkladom na spracovanie dizajnu bude dizajn manuál projektu, logá a logomanuály – dodá objednávateľ do 7 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.

2. Jazyky

- celý systém, vrátane ovládacích prvkov, textov a audionahrávok bude vyhotovený v 4 jazykových mutáciách: slovensky, nemecky, anglicky a maďarsky.

3. Mapové podklady

- mapový podklad vytvorený na vlastnom alebo opensource rozhraní API, bez nutnosti platenia dodatočných licenčných poplatkov (Google maps, OpenStreetsmaps a pod.)
- mapové údaje so zobrazením bodov záujmu pomocou bežných piktogramov
- oblasť pokrývajúca trasu Eurovelo 13 na slovenskom a rakúskom území ako aj trasu Kamp-Thaya-March KTM a ich blízke okolie, prevažne Bratislavský samosprávny kraj, Trnavský samosprávny kraj, oblasť Weinviertel a Waldviertel, Dolné Rakúsko, Horné Rakúsko
- vrátane potrebných licencií

4. Databáza 30 bodov záujmu POI's – definuje objednávateľ

- zadanie bodu do mapy, textový opis bodu záujmu, minimálne lokalizačné informácie o bode záujmu – adresa, GPS súradnice, navigácia do bodu záujmu, fotografia. V 4 jazykoch.

5. Databáza 30 Audionahrávok – Storytelling – definuje objednávateľ

- zadanie príbehu/bodu do mapy, textový opis audionahrávky, minimálne lokalizačné informácie o bode záujmu – GPS súradnice, navigácia do bodu záujmu, fotografia alebo ilustrácia, tlačidlo pre spustenie nahrávky v 4 jazykoch.

6. Informácia o projekte

- informácia o projekte a projektových partneroch, kontaktné údaje, možnosť prelinkovania na iné webové stránky

7. Prezentačná webová stránka, vrátane registrácie domény a hostingu

- potrebná pre Apple AppStore, funkčná aj pre užívateľa cez browser
- navrhované domény www.eurovelo13.sk alebo www.eurovelo13.online a im podobné,

Technická špecifikácia

- vývoj progresívnej webovej aplikácie fungujúcej minimálne v operačných systémoch Android a iOS, inštalácia a konfigurácia vývojového frameworku, grafika, responzívny dizajn, offline a online mód
- umiestnenie na trhoviskách Google Play a AppleAppStore vrátane poplatkov do 31. 12. 2026 (odkaz na APP v skrytom prehliadači), promostránka pre Apple AppStore

- doména a potrebný hosting, SSL certifikát (eurovelo13.sk, resp. eurovelo13.online alebo podobné) do 31. 12. 2026
- možnosť zmeny jazykovej mutácie (SK, DE, HU, EN)
- base layout,
- úvodná stránka (projektové logá)
- homepage
- mapa na ktorej budú klikateľné POI's
- tlačidlá a detaily (POI's, príbehy...)
- nahovorenie nahrávok príbehov 30x cca 2500 znakov x 4 jazykové mutácie nahovorené rodeným speakrom
- príprava prostredia a release PWA, testovanie
- QR kódy
- Pushup notifikácie (blížite sa k bodu....)
- navigácia do bodu záujmu
- nasadzovanie App a post implementačná podpora do 31. 12. 2026